

傳播學院 SCHOOL OF COMMUNICATION

香港恒生大學 THE HANG SENG UNIVERSITY OF HONG KONG









## 目錄 Content

	巨人尚耒利闻突 t Business Journalism Awards of HSUHK	2
獻辭 Mess		
	· 陳茂波先生, 大紫荊勳賢, GBS, MH, JP The Honourable Paul CHAN Mo-po, GBM, GBS, MH, JP	3
	· 鄭慧敏女士 Ms Louisa CHEANG Wai-man	4
	· 鄭慕智博士,大紫荊勳賢, GBS, OBE, JP Dr Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS, OBE, JP	5
	· 何順文校長 President Simon HO Shun-man	6
	· 曹虹教授 Professor Scarlet TSO Hung	7
評審委員名單 Panel of Judges		8 - 12
	類別/組別 ds Categories / Groups	13
評審 Judgi	準則 ing Criteria	14
得獎作品名單及評審寄語 Awards Winners and Judges' Comments		15 - 23
香港恒生大學介紹 About The Hang Seng University of Hong Kong		24
	學院介紹 t School of Communication	25
	贊助商 sors Acknowledgement	32



香港作為國際貿易與金融中心,商業資訊影響著企業、投資者及市民的投資理財 決定,亦與市場穩健、永續發展及大眾福祉息息相關。準確而深入的商業與財經報 道有助各界緊貼市況和趨勢,從而作出適當決定。

香港恒生大學(恒大)傳播學院自 2017 年起每年舉辦「恒大商業新聞獎」,是香港首個由大專院校設立的商業新聞專業獎項,旨在表揚及鼓勵優秀的商業新聞從業員,肯定他們對社會及業界的貢獻。

「恒大商業新聞獎」能夠順利舉行,有賴傳媒界的踴躍參與及各界專業評審的鼎力 支持。傳播學院希望藉此進一步推動商業新聞的發展及業界的專業水平,為香港 的社會經濟發展作出更大的貢獻。

As an international trade and financial centre, the reporting of accurate and in-depth business and financial news is crucial for the business community, investors and the general public in Hong Kong to keep abreast of the market trend as well as make sound business and investment decisions. This is also important for market stability, sustainability and the welfare of the members of the public.

The Business Journalism Awards of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK), established in 2017 by the School of Communication of HSUHK, is the first of its kind initiated by a tertiary institution in Hong Kong to recognise the contributions of professional journalists who have produced outstanding reporting in business, economic and financial issues.

The successful organisation of the Business Journalism Awards is thanks to the enthusiastic participation of the media industry and the generous support from judges from different professional sectors. We wish the Awards could further drive the development and professionalism of business news reporting, making greater contribution for the betterment of Hong Kong.



陳茂波先生 大紫荊勳賢, GBS, MH, JP, The Honourable Paul CHAN Mo-po, GBM, GBS, MH, JP

香港特別行政區政府財政司司長 Financial Secretary, The Government of the Hong Kong Special Administrative Region



財政司司長陳茂波

茂陆





鄭慧敏女士 Ms Louisa CHEANG Wai-man

香港恒生大學校董會主席 Chairman of Board of Governors of The Hang Seng University of Hong Kong

穩健的經濟體系以及自由流通的可靠資訊,是香港成為國際金融中心的基石。根據世界經濟論壇在2019年底發表的全球競爭力報告,在全球141個受評估的經濟體中,香港排名第三位,其中在宏觀經濟穩定度、金融系統、產品市場方面,皆名列前茅。在此脈絡下,我們必須肯定傳媒在其中所扮演的角色至關重要。專業持平、客觀可靠的新聞報道,能引起大眾討論和反思,對推動社會發展和政府施政發揮積極作用。

隨著大灣區日益發展,香港與內地鄰近城市建立 更緊密的關係與聯繫。特別是金融市場互聯互 通,包括金融產品的跨境交易,以及資金和產品 互通機制,將會成為重點發展範疇。因此商業新 聞從業員適時、精確的報道,讓香港可時刻掌握 地區及環球政治和經濟脈搏,有助強化及鞏固香 港的金融樞紐地位。

我在此恭賀「恒大商業新聞獎」的得獎者,祝各 位實至名歸的得獎者事業百尺竿頭,更進一步, 讓香港市民能繼續從高水平、專業的商業新聞報 道中受惠。 A stable financial system and reliable information that is freely available and widely accessible are the cornerstones of Hong Kong's success as an international finance centre. According to *The Global Competitiveness Report* released by the World Economic Forum in late 2019, Hong Kong ranked third among all 141 evaluated economies, and topped the world in respect of macroeconomic stability, financial system and product market. In this context, the important role that media plays must be recognised. Professional, balanced, objective and reliable news reporting encourages public discussion and reflection, which influences societal development and the work of the Government.

As development of the Greater Bay Area gains momentum, Hong Kong will build closer ties and communication with neighbouring cities in mainland China. In particular, mutual financial markets access, including cross-boundary financial product transaction mechanisms and the establishment of a mechanism for mutual market access to capital and products, will be a key area of focus. As such, timely and precise coverage by business journalists is critical to helping Hong Kong keep its finger on the regional and global pulse of political and economic developments as this will enable the city to further strengthen and enhance its role as a regional and international financial hub.

My congratulations to this year's recipients of The Business Journalism Awards presented by The Hang Seng University of Hong Kong. I wish these worthy winners every encouragement and success in working to ensure that people in our city continue to benefit from high-quality, professional coverage of business news.



鄭慕智博士 大紫荊勳賢, GBS, OBE, JP Dr Moses CHENG Mo-chi, GBM, GBS, OBE, JP

香港恒生大學校務委員會主席 Chairman of the Council of The Hang Seng University of Hong Kong

保險業監管局主席 Chairman of the Insurance Authority

猶記得去年為「恒大商業新聞獎」撰辭的時候, 正值中美貿易戰備受關注之際,國際政經局勢充 滿不明朗因素。一年過去,新型冠狀病毒疫情正 蔓延全球,各國面對經濟下行壓力,形勢相當嚴 峻。在這詭異莫測的政經波濤中,商業新聞從業 員要掌握本地和世界經濟動態,作出深入和全面 的報道,極具挑戰。

正因為工作充滿挑戰,更突顯商業新聞從業員的價值。在前路彷彿被濃霧掩蓋之際,具分析與洞察力的商業新聞報道就如船舵一樣引領航向,為企業及大眾提供富啟發性的參考,從而制定更有利於未來發展、更務實的計劃和決策。

聞悉今屆「商業新聞獎」一如以往,參賽作品眾多,競爭激烈。能夠在芸芸佳作中突圍而出的報道,其資訊性、分析性及趣味性必具備其卓越優勢,獲獎實至名歸。我在此對各得獎者致上衷心祝賀,並期望新聞從業員繼續秉承傳媒人的熱誠,以專業、求真的精神,為社會發掘更多具價值的題材。

When I wrote my message for the HSUHK's Business Journalism Awards last year, the world was focusing on the US-China trade war and facing the extreme uncertainties in the global political and economic landscape. One year later, the world has come to a temporary standstill amidst the COVID-19 pandemic, resulting in the economic downturn and unprecedented challenges. In light of the political and economic uncertainties, financial journalists are required to stay on top of the latest local and international economic dynamics so as to provide comprehensive and in-depth analysis.

These developments would further manifest the great values of business journalism and the contributions of practitioners in the field. In time of uncertainty, business coverage with insightful analysis is like the rudder of a ship steering the way ahead, providing the public with enlightening reference and assisting them to formulate better plans and strategies for future development.

As in previous years, the number of submissions received this year was huge, and the competition is as keen as ever. I was given to understand that the winners of this year's Business Journalism Awards are truly outstanding and deserving; their remarkable pieces being highly informative, analytical and interesting. To all of them I extend my heartiest congratulations.

It is my sincere hope that practitioners in the media industry would continue to thrive with zeal and professionalism in upholding their mission and passion to explore, investigate, accurately analyse and report for our society.





何順文教授 Professor Simon HO Shun-man

香港恒生大學校長 President of The Hang Seng University of Hong Kong

「恒大商業新聞獎」舉辦四年以來,一直是香港恒生大學(恒大)的亮點活動之一。隨著香港社會近年政經環境的急速改變和發展,商業新聞的角色日益重要。業界及公眾不只需要即時、準確的數據和訊息,更渴求全面、深入的分析性報道。恒大傳播學院希望透過舉辦「商業新聞獎」,鼓勵商業新聞從業員發掘創新題材、傳送優質的商業新聞報道,為本港社會和經濟發展提供更多具參考價值的資訊。

要培養優秀的新聞人才,不能一蹴而就,尤其是商業新聞傳播,更需要具備專門的財經知識。恒大傳播學院的商業新聞傳播課程,正是為業界培訓優秀的商業新聞人才而設。同學不但能獲取相關的專業技能和知識,為將來在傳播行業發展舖路,亦能培養明辨思維、專業操守、人文關懷精神,以及社會責任感,為社會作更深遠的貢獻。

今年適逢恒大建校四十周年,校慶主題為「承傳博雅、啟迪專業」,我深信傳播學院一直持守這份精神,積極與業界聯繫,成為師生與業界之間的橋樑,裝備學生成為未來傳媒界的中流砥柱。喜聞今屆「商業新聞獎」收到不少佳作,內容深入淺出,知識性及可讀性俱備。在此我衷心祝賀各位得獎者,亦期盼傳播學院的同學們能以這些優秀作品為模範,矢志在商業新聞傳播努力不懈。

The Business Journalism Awards has been a signature event of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) since the establishment of the Awards four years ago. With the rapid change and development of the political and economic environment in Hong Kong, the role of business journalism is getting more important. The commercial sector and the public not only look for instant and accurate data, but are also eager to have comprehensive and in-depth analytical coverage. Through the organisation of the Business Journalism Awards, the HSUHK School of Communication (SCOM) aims to encourage business journalists to explore novel topics for high-quality business reporting, providing useful reference for local socio-economic development.

There is no shortcut to nurture talents in journalism, especially business journalists whose financial knowledge is a requisite. The business journalism and communication programme offered by SCOM helps students acquire the professional knowledge and skills required for their future career development in the media industry. We also cultivate their critical thinking, professional conduct, human caring attitude and sense of social responsibility, thus contributing to the community with a more far-reaching impact.

"To Sustain and Inspire; Be Liberal and Professional." is the theme for the 40th Anniversary of the Founding of HSUHK. I am confident that SCOM will uphold this spirit to serve as a bridge between teachers, students and the media sector, and equip students to be firm pillars of the future media industry. I am pleased to learn that this year's Business Journalism Awards has received many outstanding submissions, the contents of which are in-depth and highly readable. My sincere congratulations to all winners, and I hope SCOM students will learn from their excellent works and strive for the best in business journalism.



曹虹教授 Professor Scarlet TSO Hung

協理副校長(傳訊及公共事務) Associate Vice-President (Communications and Public Affairs)

傳播學院院長

Dean of School of Communication

「恒大商業新聞獎」轉眼已是第四屆舉行。這幾年 以來,縱使傳媒生態隨著社會的急劇轉變起了翻天 覆地的變化,每年參賽反應仍舊熱烈,作品水準依然 卓越,其中有些參賽者是熟悉的名字,當然也有不少 生力軍。看見眾多新聞從業員在挑戰日增的工作環境 中,仍然緊守崗位、努力不懈,且悉心栽培新血,作 為傳媒教育工作者,實在深感欣慰。

回想創辦「恒大商業新聞獎」的目的,是為表揚優秀的商業及財經新聞從業員,藉此鼓勵更多媒體及公眾關注業界的發展。感恩活動不但得到業界及社會廣泛的認同與肯定,更藉著這個平台,進一步向公眾宣揚商業新聞教育之重要。

恒大傳播學院一直與業界緊密聯繫,了解社會對優秀 商業新聞人才的渴求,多年來配合業界的發展需要, 積極培育商業傳播專才。我們於2011年開辦了全港第 一個將商業財經和新聞傳播結合的「新聞及傳播」學 士學位課程,又相繼開辦了「融合媒體及傳播科技」 學士學位課程及「策略傳播」碩士課程,期望學生 掌握財經新聞、企業傳訊及傳播科技等知識。我們相 信,同學們如能具備這些知識與技能,無論將來從事 哪一行業都能加以善用,發展空間亦更為廣闊。

今屆「恒大商業新聞獎」共有超過五百份參賽作品, 在不同的商業議題上作出專業持平和客觀深入的分 析。恭賀所有得獎者,你們的作品能夠得到眾多專業 評審的認同,正好作為示範,讓社會大眾了解何謂專 業、優質、啟發思考的商業新聞。我們期望活動繼續 得到各界人士支持,引起大家的討論和反思,以推動 業界及教育界的發展與進步,為社會作出更大貢獻。 The Business Journalism Awards (BJA) of The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) comes to its fourth launch in the blink of an eye. Though the media landscape has undergone dramatic transformation following the rapid change of society, the response to BJA remains overwhelming and the qualities of the submissions stays remarkable, with participants including both seasoned practitioners and newcomers. As a practitioner in media education, I am deeply gratified to see that the media fraternity has been working hard to honour their duties and keep the high level of standard of their coverage, while spending time to cultivate new blood to the industry in this increasing challenging working environment.

The initial purposes of setting up BJA were to give recognition to outstanding business and financial journalists, and to raise public awareness of the development of the media industry. We are thankful not only to have received tremendous support from the media sector and society, but also have further promoted the importance of business journalism education through this platform.

The School of Communication (SCOM) of HSUHK keeps close connection with the industry and understands the thirst of the community for talents in business journalism. We have been nurturing business journalists to cater for the needs of the sector for years. In 2011, we have established Hong Kong's first bachelor's degree programme in Journalism and Communication which combined business and finance with journalism and communication, and subsequently we have opened the Convergent Media and Communication Technology bachelor's degree programme and the Master of Arts in Strategic Communication. Through these programmes, we hope that students can equip themselves well with the knowledge of business journalism, corporate communication and communication technology. We believe that students mastering these knowledge and skills will be able to enjoy a promising future prospect, regardless of their final career choices.

There are over 500 entries to this year's BJA, with professional, balanced, objective and in-depth analyses on various business topics. I would like to take this opportunity to congratulate all awardees, whose works have gained recognition from our professional panel of judges and shown to the public examples of professional, high-quality, and inspiring business coverage. We look forward to your continuous support to BJA in the years to come, and hope that it would be an occasion raising public discussions and reflections, thus driving the developments of the media and education sector and making greater contribution to society.



#### 齊秀明女士

Ms Charmagne CHAI Sau Ming

#### 執行董事

**Executive Director** 

#### 騰躍資本有限公司

**CHR Capital Limited** 

## 陳振英議員, JP

Hon CHAN Chun Ying, JP

#### 議員(金融界)

LegCo Member (Finance)

#### 立法會

Legislative Council

#### 陳家豪先生

Mr Emil CHAN Ka Ho

#### 會長

Chairman

#### 雲端與技術流動運算專業人士協會

The Association of Cloud and Mobile Computing Professionals

## 陳錦強先生

Mr CHAN Kam Keung

#### 總編輯

Editor-in-Chief

#### 明報

Ming Pao

#### 陳韜文教授

Professor Joseph M. CHAN

#### 新聞與傳播學榮休教授

Emeritus Professor of Journalism and Communication

#### 香港中文大學

The Chinese University of Hong Kong

#### 陳柏楠先生

**Mr Tom CHAN** 

#### 主席

Chairman

#### 證券商協會

The Institute of Securities Dealers

#### 行政總裁

Chief Executive Officer

#### 實德金融集團

Success Finance Group

#### 陳永陸先生

**Mr CHAN Wing Luk** 

#### 著名財經節目主持人

Renowned Financial Programme Host

## 會淵滄博士, MH

Dr CHAN Yan Chong, MH

#### 管理科學系特約教授

Adjunct Professor of Department of Management Sciences

#### 香港城市大學

City University of Hong Kong

#### 董事

Director

#### 歐曾投資有限公司

Au Chan Investment Limited

#### 陳裕光博士

Dr Michael CHAN Yue Kwong

#### 榮譽主席

Honorary Chairman

#### 香港市務學會

Hong Kong Institute of Marketing

#### 巢國明先生

Mr Joe CHAU Kwok Ming

#### 會長

President

#### 香港中小型企業總商會

The Hong Kong General Chamber of Small and Medium Business

#### 鄭鶴明先生

Mr Wilson CHENG Hok Ming

#### 2019 - 20 年度地區總監

District Governor 2019 - 20

#### 國際扶輪 3450 地區

Rotary International District 3450

#### 鄭大昭教授工程師

Ir Professor Edwin CHENG Tai Chiu

#### 工商管理學院院長及管理學講座教授,

馮堯敬 — 永亨銀行工商管理教授
Dean of Faculty of Business and
Chair Professor of Management,
Fung Yiu King - Wing Hang Bank
Professor in Business Administration

#### 香港理工大學

The Hong Kong Polytechnic University

## 張志剛先生

Mr CHEUNG Chi Kong

#### 首席副總裁

**Executive Vice President** 

#### 電訊盈科新聞及財經資訊

News and Business Information, PCCW

#### 張秀雲女士

Ms Crystal CHEUNG Sau Wan

#### 新聞及公共事務部副總監

Deputy Director, News & Public Affairs

#### 商業電台

Hong Kong Commercial Broadcasting Co., Ltd.

#### 張華峰議員, SBS, JP

Hon Christopher CHEUNG Wah Fung, SBS, JP

#### 議員(金融服務界)

LegCo Member (Financial Services)

#### 立法會

Legislative Council

#### 戚本業先生

Mr Ernest CHI Pan Year

#### 執行總編緝

Executive Editor In Chief

#### 香港01有限公司

HK01 Company Limited

#### 莊偉茵女士, JP

Ms Quince CHONG Wai Yan, JP

#### 企業發展總裁

Chief Corporate Development Officer

#### 中華電力有限公司

CLP Power Hong Kong Limited

#### 方梓勳教授, MH

Professor Gilbert FONG Chee Fun,

#### 翻譯學院院長及教授

Dean and Professor of School of Translation

#### 香港恒生大學

The Hang Seng University of Hong Kong

#### 馮德雄先生

Mr FUNG Tak Hung

#### 執行董事

**Executive Director** 

#### 香港有線新聞有限公司

i-CABLE News Limited

#### 馮應謙教授

**Professor Anthony FUNG Ying Him** 

#### 新聞與傳播學院教授

Professor of School of Journalism and Communication

#### 香港中文大學

The Chinese University of Hong Kong

#### 何富豪先生

Mr Jonathan HO

### 主管(對外事務)

Director (External Affairs)

#### 強制性公積金計劃管理局

Mandatory Provident Fund Schemes Authority

黃海波先生 Mr HUANG Haibo

## 中文台副台長,總編室主任,電影台台長

中又可副百長,總編至土 Deputy Head of Phoenix

Chinese Channel,
Director of the Chief Editor's Office and

鳳凰衛視 Phoenix Satellite Television

Head of Phoenix Movie Channel

## 黃嘉純先生, SBS, JP

Mr Lester Garson HUANG, SBS, JP

#### 主席

Chairman

## 投資者及理財教育中心

Investor and Financial Education Council

#### 黃煜教授

Professor HUANG Yu

#### 傳理學院院長

Dean of School of Communication

#### 香港浸會大學

Hong Kong Baptist University

#### 甘煥騰先生, BBS

Mr Keith KAM Woon Ting, BBS

#### 主席

Chairman

#### 香港報業公會

The Newspaper Society of Hong Kong

#### 關則輝先生, MH, JP Mr KWAN Chuk Fai, MH, JP

#### 顧問 Advisor

香港公共關係專業人員協會

Hong Kong Public Relations Professionals' Association Limited

## 董事 — 集團傳訊及投資者關係

Director - Corporate Communications & Investor Relations

## 恒隆地產有限公司

Hang Lung Properties Limited

#### 賴櫻華女士

Ms Cherry LAI

總監,企業傳訊 Director, Corporate Communications

## 金銀業貿易場

Chinese Gold and Silver Exchange

## 林家禮博士, BBS

Dr George LAM, BBS

#### 主席

Chairman

#### 香港數碼港管理有限公司 Hong Kong Cyberport Management

Company Limited

 $\mathbf{8}$ 



林子豪先生

Mr Addie LAM Tsz Ho

傳訊及公共事務部主管

Head of Corporate Communications and Public Affairs Department

九龍巴士(一九三三)有限公司 The Kowloon Motor Bus Co. (1933) Ltd.

劉志權教授 **Professor C K LAU** 

新聞系系主任及專業應用教授 Head and Professor of Practice of Department of Journalism

香港浸會大學

Hong Kong Baptist University

劉頌陽先生 Mr Dominic LAU Chung Yeung

副執行總編輯 Deputy Executive Editor-in-Chief

明報

Ming Pao

羅偉光先生 Mr Ryan LAW Wai Kwong

總編輯

Editor-in-Chief

蘋果日報 Apple Daily

李立峯教授

**Professor Francis LEE Lap Fung** 

新聞與傳播學院院長及教授 Director and Professor of School of Journalism and Communication

香港中文大學

The Chinese University of Hong Kong

李仕權博士

**Dr Victor LEE Sze Kuen** 

總裁

**Executive Director** 

香港管理專業協會

The Hong Kong Management Association

李鴻斌先生 Mr Victor LEE

董事局成員

Board Member

香港證券及投資學會

Hong Kong Securities and Investment Institute

梁嘉麗女士, MH

Ms Carrie LEUNG Ka Lai, MH

行政總裁

Chief Executive Officer

香港銀行學會

The Hong Kong Institute of Bankers

梁家榮先生, JP Mr LEUNG Ka Wing, JP

廣播處長

Director of Broadcasting

香港電台

Radio Television Hong Kong

梁繼昌議員

Hon Kenneth LEUNG Kai Cheong

議員(會計界)

LegCo Member (Accountancy)

立法會

Legislative Council

梁君彥議員, GBS, JP

Hon Andrew LEUNG Kwan Yuen, GBS, JP

主席

President

立法會

Legislative Council

李志堅先生

Mr Earnest LI Chi Kin

視頻營運總監

Director, OTT

香港01有限公司

HK01 Company Limited

李大宏先生 Mr LI Dahong

副董事長兼總編輯

Vice Chairman & Editor-in-Chief

香港大公文匯傳媒集團

Hong Kong Ta Kung Wen Wei Media Group

梁國浩先生

Mr Stephen LIANG

助理總裁

Assistant Executive Director

香港貿易發展局

Hong Kong Trade Development Council

林宣武先生, GBS, JP

Mr Willy LIN Sun Mo, GBS, JP

主席

Chairman

香港生產力促進局

Hong Kong Productivity Council

廖於勤先生

Mr Eugene LIU

主管合夥人

Managing Partner

羅申美會計師事務所 RSM Hong Kong

盧覺麟先生 Mr Alan LO

社長 Publisher

am730

Am730 Media Limted

陸觀豪先生, BBS, JP

Mr Roger LUK Koon Hoo, BBS, JP

校董會成員

Member of Board of Governors

香港恒生大學

The Hang Seng University of Hong Kong

馬文敬先生

Mr Patrick MA Man King

資深新聞工作者

Veteran Journalist

前中文新聞及時事總監

Former Head (Chinese News & Current Affairs)

香港電台

Radio Television Hong Kong

吳錦華先生

Mr Webster NG Kam Wah

副會長

Vice-President

香港税務學會

The Taxation Institute of Hong Kong

伍淑嫻女士

Ms Cecilia NG Shuk Han

香港台執行台長

伍穎聰先生

副會長

**Mr Vincent NG** 

Vice President

香港財經分析師學會

Financial Analysts

行政總裁/社長

CEO / Publisher

蘇增慰先生

會長

Chairman

**Mr Vincent SO** 

香港零售科技商會

**Industry Association** 

孫佩儀女士

Chief Executive

香港特許秘書公會

**Chartered Secretaries** 

The Hong Kong Institute of

總裁

Hong Kong Retail Technology

Ms Samantha SUEN Pui Yee

The Hong Kong Society of

蕭世和先生, BBS, JP

Mr SIU Sai Wo, BBS, JP

星島新聞集團有限公司

Sing Tao News Corporation Limited

Executive Head, Phoenix HK Channel

鳳凰衛視

Phoenix Satellite Television

施清彬博士

**Dr SZE Ching Pan** 

副總編輯

Deputy Chief Editor

中國新聞社香港分社

China News Service Hong Kong Branch

施明如女士

Ms Karen SZE Ming Yu

主席

Chairman

香港地產代理商總會

Hong Kong Real Estate Agencies

**General Association** 

Mr Eugene TANG

**Business Editor** 

鄭尙任先生

財經版總編輯

南華早報 South China Morning Post

鄧聲興博士

**Dr Kenny TANG Sing Hing** 

主席

Chairman

香港股票分析師協會

The Hong Kong Institute of Financial Analysts and Professional

Commentators Limited

鄧傳鏘先生

**Mr Vincent TENG** 

總編輯 Chief Editor

信報財經月刊

Hong Kong Economic Journal Monthly



#### 湯熾忠先生

Mr Eddy TONG Chi Chung

#### 副總幹事

Deputy Chief Executive

#### 消費者委員會

Consumer Council

#### 曾立基先生

Mr Richard TSANG Lap Ki

#### 顧問

Advisor

#### 香港公共關係專業人員協會

Hong Kong Public Relations Professionals' Association Limited

#### 主席

Chairman

#### 縱橫公共關係顧問集團

Strategic Public Relations Group

#### 曾世明先生

Mr Simon TSANG Sai Ming

#### 總編輯

Chief Editor

#### 香港經濟日報

Hong Kong Economic Times

#### 黃金鳳女士

#### **Ms WONG Kam Fung**

中文新聞及時事總監 Head of Chinese News and Current Affairs

#### 香港電台

Radio Television Hong Kong

## 王美琪女士

#### **Ms May WONG**

#### 傳訊及企業可持續發展總監

Head of Communications and Corporate Sustainability

#### 恒生銀行

Hang Seng Bank Limited

#### 黄山先生

#### Mr Samson WONG San

#### 主席

Chairman

#### 香港專業人士協會

The Association of Hong Kong Professionals

### 黃元山先生

#### Mr Stephen WONG

#### 中國商學院客席副教授

Adjunct Associate Professor, Institute for China Business

#### 香港大學專業進修學院

Hong Kong University SPACE

#### 楊松坤先生

#### Mr Isaac YEUNG Chung Kwan

#### 企業事務總經理

Corporate Affairs General Manager

#### 香港中華煤氣有限公司

The Hong Kong & China Gas Co., Ltd.

#### 楊健興先生

#### Mr Chris YEUNG Kin Hing

#### 主席

Chairperson

#### 香港記者協會

Hong Kong Journalists Association

#### 楊玉珍女士

#### Ms Mimi YEUNG

#### 公共事務總經理

General Manager (Public Affairs)

#### 香港電燈有限公司

The Hongkong Electric Co., Ltd

#### 葉中賢博士

**Dr Daniel YIP** 

#### 主席

Chairman

#### 香港工業總會

Federation of Hong Kong Industries

#### 容永祺先生, SBS, MH, JP Mr Samuel YUNG Wing Ki, SBS, MH, JP

#### 區域執行總監及榮譽顧問

Executive District Director and Honorary Advisor

友邦保險(國際)有限公司 AIA International Limited

#### 每份作品可參與 A—F 其中一組,亦可同時參加 G、H 及 I 獎項。

Each entry can only be submitted under one of the categories of A - F. The same entry can also be submitted under categories G, H and I.

#### 獎項類別 CATEGORIES

#### A. 最佳商業新聞報道獎 Best Business News Reporting

任何有關商業議題或事件的新聞報道。

News reporting on any business-related issues or events.

#### B. 最佳商業新聞系列報道獎 Best Business News Series Reporting

任何有關商業的新聞系列報道。(以系列為參賽單位)

A series of news reporting on business-related issues. (Entries should be in the form of a series.)

#### ·文字組Text

組別 GROUPS

- ・影像組 Video
- ·聲音組 Audio

#### C. 最佳房地產新聞報道獎 Best Property Market News Reporting

有關房地產的新聞報道,包括土地使用、住宅、辦公室、商廈、商場、舖位、工廈等。 News reporting on the real estate market, including land use, residential properties, offices, commercial buildings, shopping malls, business premises, industrial buildings, etc.

#### D. 最佳商業財經人物專訪獎 Best Business & Finance Profile Interview

以商業戓財經為題材的人物專訪。

Reporting based on an exclusive interview with a figure/figures in the business or financial sector.

## E. 最佳經濟及金融政策新聞報道獎 Best Economic & Financial Policy News Reporting

有關本地、國家或國際經濟及金融政策的新聞報道。 News reporting on local, national or international economic and financial policy.

#### F. 最佳商業科技新聞報道獎 Best Business Technology News Reporting

與商業科技有關的事件、議題或產品等新聞報道。

News reporting on business technology-related events, issues or products.

#### G. 最佳商業新聞視覺設計獎 Best Visual Design of Business News Reporting

把資料數據轉化成圖像,協助讀者深入淺出瞭解報道內容,例如版面設計、資訊、數據圖表等圖像設計。 Graphic layout, infographics, data charts or information visualisation that are helpful in facilitating readers' better understanding of the content.

## ·靜態 Still Image

·文字組Text

·影像及聲音組

Video and Audio

·動態 Motion

#### H. 年度新晉商業新聞記者獎 Young Business Reporter of the Year

供從事商業及財經新聞三年或以下的記者參加,肯定及表揚其優秀表現。 Open to entrants who have been working as a financial/business journalist for three years or

Open to entrants who have been working as a financial/business journalist for three years a less to recognise and honour his/her excellent work.

#### I. 年度商業新聞記者獎 Business Reporter of the Year

肯定及表揚優秀的商業及財經記者。

Open to entrants who have been working as a financial/business journalist to recognise and honour his/her excellent work.

不同類別媒體記者均可參加,須於過去兩 年未曾獲得此獎項。

Open to journalists working in any types of media who have not won this award for the past two years.

各組別均設有金獎及銀獎(「最佳商業新聞視覺設計獎」、「年度新晉商業新聞記者獎」及「年度商業新聞記者獎」三個類別除外)。

There will be a Gold Award and Silver Award(s) for every group in each category (except the "Best Visual Design of Business News Reporting",

<sup>&</sup>quot;Young Business Reporter of the Year" and "Business Reporter of the Year" categories).



#### 新聞價值及影響力 News Value & Impact

洞察力、資訊質素、時效性以及該報道對社會的影響。
Insights, informative qualities, durability, and the impact of that piece of news on society.

#### 報道及寫作技巧 Storytelling & Writing Skills

清晰明快地表達主題、數據或複雜的概念。

Able to express the main theme, concepts and data, or report a complex issue in a clear and easy-to-understand way.

#### 原創及獨家 Originality & Exclusivity

具創意以及發掘獨家新聞的能力。

Reporting that is either from an exclusive source or innovative in nature.

#### 報道質素 Reportorial Quality

全面及持平。

Comprehensive and balanced.

#### 視覺表達 Visual Impact

透過圖畫、圖表、相片或其他影像化的表達方式, 幫助讀者瞭解複雜的概念或內容。

Helpfulness in facilitating readers to grasp the main ideas of a complicated concept and content using graphics, charts, pictures or other visual expressions.

#### 分析能力 Analytical Value

適當地運用商業、經濟、金融概念,有廣度與深度,為讀者提供 新的角度,剖析複雜事件。

Able to apply business, economic and financial concepts appropriately, provide reports with breadth and depth, and enable readers to understand complex issues from a new perspective.

## 最佳商業新聞報道獎 Best Business News Reporting

#### 文字組 Text



#### 拆解扣税三寶全餐

葉卓偉、 楊子瑩 IP Cheuk Wai, YEUNG Tsz Ying

iMoney 智富雜誌 | iMoney Magazine

「資料豐富,表達技巧甚佳,有效 運用圖表去分析,是一篇很全面的 報道,可讀性高。」

評審 莊偉茵女士, JP



陳洛嘉 CHAN Nok Ka Jessica

買投連險中伏

3 年輸清光

【保險不姓保】內地客

30 分鐘投保 2,000 萬

蘋果日報 | Apple Daily

「深入拆解『投連保』的隱藏風險, 也追查了背後公司的背景,極具 警惕作用。」

評審 馮德雄先生



Villages that help spin an industry

周沫 ZHOU Mo

中國日報 | China Daily

「報道深入淺出,文字與圖片呼應, 帶動讀者思考盛衰的變化。」

評審 梁嘉麗女士, MH

#### 影像組 Video



他們的榮譽學位

楊量傑 YEUNG Leung Kit

有線電視 | Cable TV

評審 林宣武先生, GBS, JP



#### 大火後三年迷你倉仍有隱患

王靖媛 WONG Ching Wun

有線電視 | Cable TV

「很好的追蹤跟進報道,前後作出對比,令安全隱患 無所遁形。」

評審 鄧傳鏘先生

#### 聲音組 Audio



外賣送餐程式:價落誰家?

陳曉樂、林嘉瑜、吳沅琪、蕭洛汶 CHAN Hiu Lok, LAM Ka Yu, NG Yuen Ki, SIU Lok Man

香港電台 | Radio Television Hong Kong

「選題出色,探討深入,報道手法輕鬆,有心之作, 值得一讚。」

評審 湯熾忠先生



民間籌建新春熟食墟市地區經濟成創業試煉場

羅煒皓 LAW Wai Ho

香港電台 | Radio Television Hong Kong

「報道的表達方式生動,表達技巧甚佳,能夠於短短15 分鐘之長的內容中簡單明確地帶出民間墟市對文化及經濟的影響,並反映未來籌建墟市時可優化之處。」

評審 廖於勤先生



## 最佳商業新聞系列報道獎 Best Business News Series Reporting

#### 文字組 Text



趨勢報告:港商走出去系列

阿意琳 OR Wai Lam

iMoney 智富雜誌 | iMoney Magazine

「報道精準、全面、易讀,令讀者容易掌握全面資訊;亦令有意到報道系列所提及國家營商的朋友有更多渠道再作各方面的研究與探索。」

評審 梁繼昌議員



大橋一周年經濟檢閲系列

陳琬蓉、郭增龍、林紫晴、李卓穎 CHAN Yuen Yung, KWOK Tsang Lung, LAM Tsz Ching, LEE Cheuk Wing

星島日報 | Sing Tao Daily

「能宏觀探討事件前因,並多角度細緻剖析未來。」

評審 曾立基先生



水署億元工程 未招標批潘樂陶公司

陳浩謙、梁崇碧、羅霈潁 CHAN Ho Him, LEUNG Sung Pik, LO Pui Wing

明報 | Ming Pao

「新聞價值高,資料仔細。」

評審 梁家榮先生, JP



工業 4.0 救港之系列

双ちな YAN Hau Ling

文匯報 | Wen Wei Po

「透過不同案例,令讀者有多角度思考,值得一讚!」

評審 葉中賢博士

#### 影像組 Video



「一手樓高回贈亂象」系列

陳信熙、周偉強、朱潔玲、 慈美琳、蕭堃桁、王海圖 CHAN Shun Hei, CHOW Wai Keung, CHU Kit Ling, Cl Meilin,

SIU Kwan Hang Alger, WONG Hoi To

香港01 | HK01

「議題具新聞性,挑出制度和監管不足之處,又與民生息息相關。記者成功從個案中突出問題所在,在短時間的報道中解釋到複雜的數字問題,並能以輕鬆手法表達出問題的荒誕程度。」

評審 楊松坤先生



貿易戰火企業「出走」系列

黃思行 WONG Sze Hang

Now TV

「作品具時宜性及顯要性,報道簡明精要。」

評審 鄭大昭教授工程師

#### 聲音組 Audio



探索大灣區:廣州機遇系列報道

RPIの示 CHAN Sheung Chung

商業電台 | Commercial Radio

「內容具建設性,表達技巧清晰,包括院校、建築、 迷你倉、港式小食等有趣例子。」

評審 方梓勳教授, MH



大灣區系列:一河之隔 機遇處處

李柔堃 LI Yau Kwan

商業電台 | Commercial Radio

「非常詳盡地分析初創企業在中國面對的困難及機遇,特別 邀請在行人士分享經歷,對香港年青一代很有幫助。」

評審 李鴻斌先生

## 最佳房地產新聞報道獎 Best Property Market News Reporting

#### 文字組 Text



港人投資大灣區劏舖爛尾實錄

鄭靜珊 CHENG Ching Shan

iMoney 智富雜誌 | iMoney Magazine

「報道內容與港人投資意向有直接關係,而且為有意投資 大灣區的小投資者提供實例個案,讓讀者引以為鑑。」

評審 施明如女士



共居空間漸盛行 會否步共享工作間後塵?

陳詠妍 CHAN Wing Yin

iMoney 智富雜誌 | iMoney Magazine

「作為專題,從內容、排版、圖片運用均具水準,易為讀者 吸收並留有印象。」

評審 陳振英議員, JP

#### 影像及聲音組 Video and Audio



大馬男丁套丁調查報道

陳潤南、周偉強、梁祖饒、岑卓熹、蕭文學 CHAN Yun Nam, CHOW Wai Keung, LEUNG Cho Yiu Joe, SHAM Cheuk Hei, SIU Man Hok Anson

香港01 | HK01

「從拍攝技術到剪輯技巧,以至內容的豐富性均是在眾作品 當中略顯突出,亦有豐富的社會及新聞立場,是非常優秀 的作品。」

評審 齊秀明女士



AVA228 起居空間僅 60 呎

葉兆安 YIP Siu On

有線電視 | Cable TV

「納米樓已非新現象,但作品別出心裁地選取嶄新角度,與 監獄空間比較,主持表達方式能引起大眾共鳴,笑中有淚 展示納米樓的不合理居住環境。」

評審 黃元山先生



## 最佳商業財經人物專訪獎 Best Business & Finance Profile Interview

#### 文字組 Text



土地房策專家黃遠輝 全自動退休理財法

馮樂琳、葉卓偉 FUNG Lok Lam, IP Cheuk Wai

iMoney 智富雜誌 | iMoney Magazine

「透過清晰的文章結構,從地產、投資、以及生活的廣度 與深度,圖文並茂,帶給讀者高質素的資訊。」

評審 陳裕光博士



專訪阿里巴巴張勇 5 年內中國消費 10 萬億

張以正 CHEUNG Yee Ching Josephine

iMoney 智富雜誌 | iMoney Magazine

「選材吸引,內容立體描繪張勇的經營獨特觀點,如何執行 及繼續創造,『讓天下沒有難做的生意』作為他帶領先驅 的理念及挑戰,內文配以豐富的圖表及解讀,值得一讚。」

評審 張秀雲女士

#### 影像及聲音組 Video and Audio



理財有方二代啟示錄系列: 守業?創業?

鄧嘉蔚 TANG Ka Wai

Now TV

「深度採訪結合細節呈現,既講述品牌歷史,也分享創新 理念。主題突出、內容豐富。」

評審 李大宏先生



合作遇阻?馬財長證中馬關係向好

胡小童 HU Xiaotong

鳳凰衛視 | Phoenix Satellite TV

「能在中馬關係緊張時,抓緊機會提供一個具影響力的 訪問;扼要的報道,向相關人士及觀眾解除疑團。」

評審 賴櫻華女士

## 最佳經濟及金融政策新聞報道獎 Best Economic & Financial Policy News Reporting

#### 文字組 Text



丁權覆核案拆局 原居民「輸粒糖贏間廠」 政府脱緊箍咒

張嘉敏、王潔恩 CHEUNG Ka Man, WONG Kit Yan

香港01 | HK01

銀獎 Silver Award

自願醫保專題

文顥宗 Ivan MAN

香港01 | HK01

「內容深入詳盡、文筆紮實、可讀性高。」

評審 張華峰議員, SBS, JP

「內容全面,行文流暢,多角度為讀者提供切身資訊。」 評審 梁國浩先生

#### 影像及聲音組 Video and Audio



環視大灣:世界灣區

李燕芬 LI Yin Fun

有線電視 | Cable TV

「題材有趣味性,內容頗豐富、具全面性。」

評審 蕭世和先生, BBS, JP



Pearl Magazine: Go Greener

Douglas George

無綫電視 | TVB

[Inspiring items. Concise reports.]

評審 陸觀豪先生, BBS, JP



## 最佳商業科技新聞報道獎 Best Business Technology News Reporting

#### 文字組 Text



"Smart mobility" needs data-sharing ecosystem

陳偉傑 CHAN Wai Kit Oswald

中國日報 | China Daily

「資料詳盡,數據圖表製作精美, 簡單易明。」

評審 何富豪先生



別誇大5G! 技術盲點可肇禍

李潤茵 LEE Yun Yan

信報財經月刊 | Hong Kong Economic Journal Monthly

「是一篇很全面的報道,而且有另類 角度。」

評審 馮應謙教授



China's car parking problem spawns start-ups with big money backers as Al dominance grows

任偉、司徒玉儀 Daniel REN, Peggy SITO

南華早報 | South China Morning Post

A good article analysing a country on the wheel becoming country in parking lot, and further smarter life styles.

評審 黃海波先生

#### 影像及聲音組 Video and Audio



潮玩科技:黑客專屬馬拉松

**責靜妍** 

WONG Ching Yin Janice

Now TV

「能帶受眾進入少了解的程式世界,報道內容分多個層次, 容易讓人理解。」

評審 劉頌陽先生



押注「雲工廠」 廣東工業 4.0 能靠它嗎?

張韻凝

ZHANG Yun Ning

有線電視 | Cable TV

「頗有趣味性的題材,帶出內地及全球發展的變化及一些 香港經濟發展缺乏的元素。」

評審 陳家豪先生

## 最佳商業新聞視覺設計獎 Best Visual Design of Business News Reporting

#### 靜態 Still Image



# 植物肉顛「腹」想像 可持續飲食新趨勢



周宇銀、姚蔚真

CHOW Yu Ngan, YIU Wai Chun

香港經濟日報 Hong Kong Economic Times

「視覺效果突出吸睛,看複雜內容仍感輕鬆寫意。」 評審 楊健興先生

#### 動態 Motion



楊量傑 YEUNG Leung Kit

> 有線電視 Cable TV

「新聞性滿分。能把相當複雜的議題,透過網頁、 GOOGLE地圖、電話錄音、實地採訪及觀察、財務 報表等,配以圖表及解説,深入淺出説得一清二楚, 可説是一個完美的示範。」

評審 陳錦強先生



23

## 年度新晉商業新聞記者獎 Young Business Reporter of the Year



## 趙桐曲

ZHAO Tongqu

香港商報 Hong Kong Commercial Daily



#### 參賽作品:

- ·波音危機再敲安全警鐘 壟斷格局無益良性競爭 航空業亟需注入新鮮血液
- ·手機式微無礙業務多樣化轉型 庫克思維扭蘋果布局
- · 托馬斯庫克破產敲響警鐘 傳統旅行社亟需轉型

「觸覺敏鋭,能帶導讀者前瞻不同的大趨勢,趣味盎然。」

評審 關則輝先生, MH, JP

「記者選題具高新聞價值,深入剖析國際商業機構的管理、競爭和成敗,及需要 求變以應付新挑戰的商業概念,為商界領袖提供新的思考角度。」

評審 容永祺先生, SBS, MH, JP

#### 自我介紹:

趙桐曲,大學主修新聞學,2017 年 8 月加入《香港商報》編輯部。經過大學四年的專業學習和近三年的工作磨練,她對新聞工作有了更深刻的認識。

在編輯部任職期間,趙桐曲主要負責編輯國際時事和財經新聞。因國際新聞涉及知識範疇十分廣泛,在部門主編和前輩的耐心幫助和指導下,她從未中斷對國際新聞知識的學習、研讀和思考,在拓寬視野的同時不斷強化知識儲備。

展望未來,趙桐曲希望能在自己熱愛的新聞工作中再接再厲,取得更大進步和更多成績。

## 年度商業新聞記者獎 Business Reporter of the Year



## 姚曼儀 YIU Man Yee Enoch

南華早報 South China Morning Post



#### 參賽作品:

- Unconvertible yuan is a drag on Shenzhen's race to supplant Hong Kong's unique role as China's offshore financial centre
- Why Hong Kong wanted the London Stock Exchange so badly, and how its decision to wait a year could cost it the deal
- Visitors stayed away, retail sales plunge. Protests took a harder toll on Hong Kong's economy than Sars virus did in 122 days

Different angles, good insight and analysis on the HKEX story. Well-written articles.

評審 王美琪女士

「能從多元角度透徹分析新聞,字簡意精,見解精闢。」

評審 陳永陸先生

#### 自我介紹:

姚曼儀現為《南華早報》財經版首席記者,負責報道金融監管法規,以及各樣有關中國及香港資本市場的發展。

姚曼儀直言受父親影響,自幼喜歡閱讀報章新聞,早立志以記者作終生職業,為大眾報道新聞。她在澳州 Queensland University of Technology 畢業後,1992 年回港加入《東方日報》,獨家報道多項有關引入中國企業以 H 股來港上市之報道。在1996 年曾在美國中西部報章 Cedar Rapids Gazette 短暫工作,同年回港加入《南華早報》至今。

她過去曾報道多項財經要事,包括1997年亞洲金融風暴、2003年中國開放人民幣業務、2009年金融海嘯、2014年推出滬港通、2018年上市改革,以及2019年港交所意圖收購倫交所等。至今,她仍參與前線新聞工作。

她曾獲得多個獎項,包括報業公會頒發的「最佳商業新聞獎」(獲獎年份:2006、2009、2017及2019);以及 State Street International Press Awards (獲獎年份:2012、2014及2015)。





香港恒生大學(恒大)是一所非牟利、私立並以博雅教育為主導的大學。恒大現有五個學院,包括商學院、傳播學院、決策科學學院、人文社會科學學院和翻譯學院,共有約5,800名全日制學生。作為一所住宿型院校,恒大採用獨特的「博雅+專業」教育模式,把優質教學和學生的全方位發展訂為最優先目標。

矢志成為一所區內具領導地位的私立大學,恒大以本科教育為主,配合優質的師資、獲獎的綠化校園與設施、創新學位課程、住宿式書院制度結合生活與學習、互動小班教學、緊密師生關係、獲研究資助局資助具影響力的研究、與優質的學生發展/支援服務,致力培育年青人成為具明辨思維、創造力、人文關懷、道德價值觀和社會責任的人才。

The Hang Seng University of Hong Kong (HSUHK) is a non-profit private liberal-arts-oriented university with five Schools (Business, Communication, Decision Sciences, Humanities and Social Science, and Translation) and around 5,800 full-time students. Adopting the unique "Liberal + Professional" education model, HSUHK is a residential institution which puts quality teaching and students' all-round development as its highest priorities.

Aspiring to be a leading private university in the region, HSUHK features a primary focus on undergraduate education, top-quality faculty members, award-winning green campus facilities, innovative degree programmes, unique residential college system combining living and learning, interactive small class teaching, very close student-teacher relationship, RGC-funded impactful research and excellent student development/support services. The University aims to nurture young talents with critical thinking, innovative minds, human caring, moral values and social responsibilities.







傳播學院目前提供新聞及傳播 (榮譽) 學士、融合媒體及傳播科技 (榮譽) 文學士及 策略傳播文學碩士三個課程,所有課程均融合了博雅與專業的教育理念,致力培育商 業傳播、企業傳訊及傳播科技專才。

新聞及傳播 (榮譽) 學士課程是香港首個結合商業與新聞傳播元素的課程。為迎合市場上對商業新聞及企業傳訊與公關專業人才的需求, 本課程提供新聞傳播和商學專業領域的全方面培訓。

融合媒體及傳播科技 (榮譽) 文學士課程則結合傳統傳播知識,以及最新數碼與新媒體科技,將信息內容、數碼網絡技術和媒介發展加以融合,使學生在數碼年代運用傳播科技開創不同工作領域。

策略傳播文學碩士課程著重在公共事務傳播與企業參與傳播等兩大範疇的訓練,以順應快速變化的社會環境與溝通情境。本課程理論與實務並重,並聘請相關領域的專家分享實務經驗。

傳播學院提供許多先進設備,包括:電視錄影廠、實驗電視廊、電台廣播錄音室、廣播培訓中心、非線性影音剪接室、多媒體培訓中心和媒體及傳播實驗室。學院擁有強大學術與教學團隊,營造緊密的師生關係,並且著重培育學生語文能力、分析能力、創意思維和批判能力。學院也提供學生許多海內外實習、交換生計劃和各種實地考察機會,以擴增學生的國際視野與實務經驗。我們深切期望學生畢業後能秉持終身學習的精神,成為社會優秀的專才。

The School of Communication (SCOM) currently offers three degree programmes, namely Bachelor of Journalism and Communication (Honours), Bachelor of Arts (Honours) in Convergent Media and Communication Technology, and Master of Arts in Strategic Communication. All three programmes adopt the liberal arts education model with professional training, so as to nurture specialists in business journalism, corporate communication and communication technology.

The Bachelor of Journalism and Communication (Honours) (BJC) programme is the first of its kind in Hong Kong to combine business and finance with journalism and communication. To meet the increasing demand for professionals in business journalism and corporate communication, the curriculum offers specialised knowledge and training in business and finance as well as journalism and communication.

The Bachelor of Arts (Honours) in Convergent Media and Communication Technology (CMCT) combines fundamental principles of communication with knowledge of the latest digital and new media technology, so that our graduates will be able to work effectively in the evolving digital age.

The Master of Arts in Strategic Communication programme focuses its training on Public Affairs Communication and Corporate Engagement Communication, two broad areas in which the social environment and the context of communication are rapidly changing. The programme maintains a balance between theory and practice, and top professionals in relevant fields are invited to share their experiences and insights.

The School of Communication has invested heavily to provide students with state-of-the-art facilities, including a TV Studio, a TV Lab, a Radio Broadcasting Studio, a Radio Broadcast Training Centre, a Non-linear Editing Room, a Multimedia Training Centre, and a Media and Communication Lab. Our team of teachers and scholars strives to cultivate a learning environment with close student-teacher relationships and nurture the language skills, analytical skills, creative thinking and critical thinking of our students. The School also offers a wide variety of local and overseas internship and exchange opportunities, as well as field trips in order to broaden students' international perspective and enrich their practice experience. It is our sincere hope that our graduates will uphold the spirit of life-long learning and become outstanding professionals and leaders in society.













# 祝賀



頒獎典禮 圓滿舉行



致意







# 祝賀



## 頒獎典禮圓滿舉行



致意



## 同心同步同進 共創更好未來

RIDING HIGH TOGETHER FOR A BETTER FUTURE









Always On for Hong Kong

新聞及傳播 (榮譽) 學士 Bachelor of Journalism and Communication (Honours)

融合媒體及傳播科技 (榮譽) 文學士 Bachelor of Arts (Honours) in Convergent Media and Communication Technology

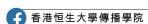
策略傳播文學碩士 Master of Arts in Strategic Communication

更多關於傳播學院:



www.hkelectric.com





### 獎項贊助 Award Category Sponsors:

最佳商業新聞報道獎 Best Business News Reporting



年度新晉商業新聞記者獎 Young Business Reporter of the Year



#### 活動贊助 Event Sponsors:

金贊助 Gold Sponsor



水晶贊助 Crystal Sponsor



銀贊助 Silver Sponsor



### 個人贊助 Individual Sponsor:

曾立基先生





# 香港恒生大學建校 四十周年誌慶

40th Anniversary of the Founding of HSUHK

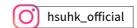
## 承傳博雅 啟迪專業

To Sustain and Inspire;
Be Liberal and Professional.



恒大最新動向: Follow us on:

















bjawards.hsu.edu.hk

bjawards@hsu.edu.hk

**\** 3963 5510

◆ 香港新界沙田小瀝源行善里 Hang Shin Link, Siu Lek Yuen, Shatin, New Territories, Hong Kong